

Den Europæiske Unions Tidende

L 37



Dansk udgave

Retsforskrifter

56. årgang

8. februar 2013

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

2013/77/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 4. februar 2013 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om tilbagesøgelse af personer med ulovligt ophold 1

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 112/2013 af 7. februar 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2014 over sekundære målvariable om materielle afsavn ⁽¹⁾ 2

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 113/2013 af 7. februar 2013 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 8

DIREKTIVER

- ★ Kommissionens direktiv 2013/2/EU af 7. februar 2013 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald ⁽¹⁾ 10

Pris: 3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE

af 4. februar 2013

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om tilbagetagelse af personer med ulovligt ophold

(2013/77/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 79, stk. 3, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 4. juni 2009 gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Republikken Kap Verde om aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om tilbagetagelse af personer med ulovligt ophold (»aftalen«). Forhandlingerne er afsluttet, og aftalen blev paraferet den 24. april 2012.
- (2) Aftalen bør undertegnes på Unionens vegne med forbehold af dens indgåelse.
- (3) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol (nr. 21) om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og med forbehold af artikel 4 i samme protokol, deltager Det Forenede Kongerige ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige.
- (4) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol (nr. 21) om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og med forbehold af artikel 4 i samme

protokol, deltager Irland ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.

- (5) I medfør af artikel 1 og 2 i protokollen (nr. 22) om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om tilbagetagelse af personer med ulovligt ophold (»aftalen«) med forbehold af indgåelse af aftalen ⁽¹⁾.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 2013.

På Rådets vegne

E. GILMORE

Formand

⁽¹⁾ Teksten til aftalen offentliggøres sammen med afgørelsen om dens indgåelse.

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 112/2013

af 7. februar 2013

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2014 over sekundære målvariabler om materielle afsavn

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 af 16. juni 2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) ⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 2, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 1177/2003 er der fastlagt en fælles ramme for systematisk udarbejdelse af europæiske statistikker over indkomstforhold og levevilkår omfattende sammenlignelige og aktuelle tværnsnits- og tidsserie-data om indkomstforhold og om omfanget af fattigdom og social udstødelse og om de berørte gruppers sammensætning på nationalt plan og EU-plan.
- (2) I henhold til artikel 15, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 1177/2003 er gennemførelsesforanstaltninger nødvendige for at fastlægge listen over de sekundære

målområder og -variabler, som hvert år skal indgå i EU-SILC-tværnsnitskomponenten. Listen over sekundære målvariabler, der skal indgå i modulet om materielle afsavn, og variabernes identifikatorer bør fastlægges for 2014.

- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Europæiske Statistiske System —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Listen over sekundære målvariabler og variabernes identifikatorer til modulet for 2014 angående materielle afsavn, der skal indgå i tværnsnitskomponenten i de europæiske statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC), er indeholdt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 165 af 3.7.2003, s. 1.

BILAG

I denne forordning anvendes følgende enheder, dataindsamlingsmetode og referenceperiode:

1. **Enheder**

Målvariablerne vedrører forskellige typer enheder:

Variablen vedrørende økonomisk stress refererer til husstanden som helhed.

Oplysningerne om basale behov, fritidsaktiviteter og deltagelse i samfundslivet i kategorien »spørgsmål om de voksnes behov« skal anføres for hvert husstandsmedlem eller i givet fald for alle udvalgte respondenter i alderen 16 år og derover.

Alle spørgsmål om børnenes behov vedrører alle husstandsmedlemmer mellem 1 og 15 år undtagen de to variabler om undervisningsbehov, der kun vedrører skoleøgende børn. Spørgsmålene skal besvares af husstandens respondent for hele gruppen af børn. Hvis svaret på et spørgsmål for mindst ét barns vedkommende ikke er bekræftende, antages det, at svaret gælder for hele gruppen af børn i husstanden.

Alderen skal forstås som alderen ved udgangen af indkomstreferenceperioden.

2. **Indsamlingsmetode**

For variabler, der vedrører husstanden som helhed, indsamles dataene på grundlag af et personligt interview med husstandens respondent.

For variabler, hvor spørgsmålene er rettet til de enkelte medlemmer i husstanden, indsamles dataene på grundlag af personlige interview med alle nuværende medlemmer af husstanden i alderen 16 år og derover eller i givet fald med hver udvalgt respondent.

For variabler, hvor spørgsmålene vedrører børnene, indsamles dataene på grundlag af et personligt interview med husstandens respondent.

På grund af arten af de oplysninger, som skal indsamles, er kun personlige interview (undtagelsesvis interview af stedfortrædere, hvis de pågældende personer er midlertidigt fraværende eller forhindret i at svare) tilladt.

3. **Referenceperiode**

Referenceperioden for alle målvariabler er den aktuelle situation.

4. **Dataindberetning**

De sekundære målvariabler indberettes til Kommissionen (Eurostat) i husstandsdatafilen (H-fil) og i persondatafilen (P-fil) efter de primære målvariabler.

2014-MODULET OM MATERIELLE AFSAVN EMNEOMRÅDER OG LISTE OVER MÅLVARIABLER

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
Husstanden adspurgt om husstandens behov		
<i>Økonomisk stress</i>		
HD080	1 2 3	Bliver slidte møbler udskiftet? (*) Ja Nej — husstanden har ikke råd Nej — andre årsager
HD080_F	1 - 1	Udfyldt Mangler
Personer i alderen 16 år og derover adspurgt om egne behov		
<i>Basale behov</i>		
PD020	1	Udskiftes slidt tøj med nyt (ikke brugt)? (*) Ja

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD020_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
PD030		Har to par sko i den rigtige størrelse (heraf et par helårssko) (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD030_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
Fritidsaktiviteter og deltagelse i samfundslivet		
PD050		Mødes med venner/familie til et glas/for at spise sammen mindst én gang om måneden (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD050_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
PD060		Deltager regelmæssigt i fritidsaktiviteter (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD060_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
PD070		Bruger du lidt penge på dig selv hver uge? (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
PD070_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
Varige forbrugsgoder		
PD080		Internetforbindelse til personlig brug hjemme (*)
	1	Ja
	2	Nej — har ikke råd
	3	Nej — andre årsager

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
PD080_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
Mobilitet		
PD090		Bruger jævnligt offentlig transport
	1	Ja
	2	Nej — billetterne er for dyre
	3	Nej — stationen/stoppestedet er for langt væk
	4	Nej — adgangsforholdene er for dårlige
	5	Nej — privat transport
6	Nej — andre årsager	
PD090_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-3	Respondent ikke udvalgt
Husstanden adspurgt om børnenes behov		
<i>Basale behov</i>		
HD100		Nyt tøj (ikke brugt)
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
3	Nej — andre årsager	
HD100_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD110		Har to par sko i den rigtige størrelse (heraf et par helårssko)
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
3	Nej — andre årsager	
HD110_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD120		Får frugter og grøntsager en gang om dagen
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
3	Nej — andre årsager	
HD120_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
HD140		Får et måltid med kød, kylling, fisk (eller tilsvarende vegetarret) mindst hver dag
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD140_F	1	Udfyldt
	- 1	Mangler
	- 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
Undervisnings- eller fritidsbehov		
HD150		Har bøger til deres aldersgruppe
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD150_F	1	Udfyldt
	- 1	Mangler
	- 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD160		Har fritidsudstyr til udendørsbrug
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD160_F	1	Udfyldt
	- 1	Mangler
	- 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD170		Selskabsspil
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD170_F	1	Udfyldt
	- 1	Mangler
	- 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD180		Regelmæssige fritidsaktiviteter
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD180_F	1	Udfyldt
	- 1	Mangler
	- 2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
HD190		Fejrer særlige begivenheder
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD190_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD200		Inviterer af og til venner med hjem for at lege eller spise
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD200_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
HD210		Deltager i skolerejser og skolearrangementer, der ikke er gratis
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD210_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
	-4	Ikke relevant (ingen skolesøgende børn)
HD220		Har egnet sted til at studere eller lave lektier
	1	Ja
	2	Nej
HD220_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)
	-4	Ikke relevant (ingen skolesøgende børn)
HD240		Holder ferie væk hjemmefra mindst 1 uge om året
	1	Ja
	2	Nej — husstanden har ikke råd
	3	Nej — andre årsager
HD240_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn mellem 1 og 15 år)

(*) Ud over den obligatoriske indberetning for referenceåret 2014 kan denne variabel indgå for referenceåret 2013 på frivillig basis.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 113/2013**af 7. februar 2013****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 2013.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	44,8
	PS	160,8
	TN	57,0
	TR	121,0
	ZZ	95,9
0707 00 05	EG	200,0
	TR	166,3
	ZZ	183,2
0709 91 00	EG	97,7
	ZZ	97,7
0709 93 10	MA	46,3
	TR	161,5
	ZZ	103,9
0805 10 20	EG	50,6
	IL	64,5
	MA	63,7
	TN	51,3
	TR	62,4
0805 20 10	ZZ	58,5
	IL	130,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	MA	93,8
	ZZ	112,0
	IL	118,8
0805 50 10	KR	134,7
	MA	129,5
	TR	73,9
	ZZ	114,2
	EG	87,0
0808 10 80	TR	70,8
	ZZ	78,9
	CN	77,6
	MK	25,7
0808 30 90	US	148,6
	ZZ	84,0
	CN	51,5
	TR	158,2
	US	137,2
	ZA	117,4
	ZZ	116,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2013/2/EU

af 7. februar 2013

om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF af 20. december 1994 om emballage og emballageaffald ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 3, stk. 1, i direktiv 94/62/EF definerer emballage ud fra en række kriterier. Eksemplerne i bilag I illustrerer anvendelsen af disse kriterier.
- (2) Af hensyn til retssikkerheden og harmoniseringen af fortolkningen af definitionen på emballage er det nødvendigt at revidere og ændre listen over illustrative eksempler for at afklare de tilfælde, hvor der hersker tvivl om, hvad der er emballage, og hvad der ikke er. Revisionen imødekommer krav fra medlemsstaterne og de erhvervsdrivende om at styrke gennemførelsen af direktivet og skabe lige muligheder på det indre marked.
- (3) Direktiv 94/62/EF bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (4) Det udvalg, der er nedsat ved artikel 21 i direktiv 94/62/EF, afgav ikke udtalelse [om foranstaltningerne i nærværende direktiv], og derfor forelagde Kommissionen Rådet et forslag til foranstaltninger og fremsendte dette til Europa-Parlamentet. Da Rådet ikke traf afgørelse inden for den frist på to måneder, der er fastsat i artikel 5a i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾, forelagde Kommissionen straks forslaget for Europa-Parlamentet. Europa-Parlamentet har ikke inden for fristen på fire måneder efter forelæggelsen af forslaget modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I til direktiv 94/62/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 30. september 2013. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 365 af 31.12.1994, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

BILAG

»BILAG I

ILLUSTRATIVE EKSEMPLER PÅ KRITERIER I ARTIKEL 3, NR. 1

Illustrative eksempler på kriterium i)*Emballage*

Konfektæsker

Cellofan omkring et cd-omslag

Plastomslag til forsendelse af kataloger og magasiner (med indhold)

Kageservietter af papir (med kage)

Ruller, rør og tromler, som der er spolet et fleksibelt materiale rundt om (f.eks. plastfolie, aluminium eller papir), dog ikke ruller, rør og tromler, der indgår som en del af en produktionsmaskine og ikke benyttes til at præsentere et produkt som en salgseenhed

Urtepotter, der udelukkende er beregnet til salg og transport af planter og ikke til at rumme planten i hele dennes liv

Glasflasker til injektionsvæske

Cd-spindler (der sælges med cd'er, men som ikke er beregnet til opbevaring af cd'erne)

Bøjler til tøj (der sælges med et klædningsstykke)

Tændstikæsker

Sterile barrieresystemer (omslag, bakker og materialer, der er nødvendige for at holde et produkt sterilt)

Kapsler til drikkevarer (f.eks. kaffe, kakao og mælk), som er tomme efter brug

Genopfyldelige ståflasker til forskellige slags gas, med undtagelse af ildslukkere

Ikke emballage

Urtepotter, der er beregnet til at rumme en plante i hele dennes liv

Værktøjskasser

Teposer

Voksskorper på ost

Pølseskind

Bøjler til tøj (der sælges separat)

Kaffekapsler, folieposer til kaffe og kaffepuder af filterpapir, som smides væk sammen med det brugte kaffeprodukt

Printerpatroner

Cd, dvd- og video-omslag (der sælges sammen med en cd, dvd eller video)

Cd-spindler (solgt uden indhold, beregnet til opbevaring af cd'erne)

Opløselige poser til vaskemidler

Gravlys (beholdere til stearinlys)

Mekaniske kværne (integreret i en genopfyldelig beholder, f.eks. en genopfyldelig peberkværn)

Illustrative eksempler på kriterium ii)

Emballage, hvis den er udformet og beregnet til at blive påfyldt på salgsstedet

Papir- eller plastbæreposer

Engangstallerkener og -kopper

Plastfolie

Madpakkeposer

Aluminiumsfolie

Plastfolie til rent tøj på vaskeri

Ikke emballage

Rørepinde

Engangsbestik

Indpakkingspapir (der sælges separat)

Papirbageforme (uden indhold)

Kageservietter af papir (uden kage)

Illustrative eksempler på kriterium iii)

Emballage

Etiketter, der er hængt direkte på et produkt eller på anden måde anbragt herpå

Del af emballage

Mascarabørste, som er en del af beholderens lukkemekanisme

Selvklæbende etiketter anbragt på en anden emballageartikel

Hæfteklammer

Plastbanderoler

Doseringsanordning, som er en del af lukkemekanismen på en beholder til vaske- og rengøringsmidler

Mekaniske kværne (integreret i en ikke-genopfyldelig beholder, der er fyldt med et produkt, f.eks. en peberkværn fyldt med peber)

Ikke emballage

RFID-etiketter (til radiofrekvensidentifikation)*

ABONNEMENTSPRISER 2013 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 300 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 420 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	910 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA